

Колхоз СЮРЕС

АПРЕЛЬ

28

1939 ар

№ 41 (1237)

ВКП(б) Кез Райкомлэн но Райисполкомлэн газетсы

Дуныз 5 копейка

„Сельской хозяйстволэн развитиез отчетной дыр Чоже мынйз, озы ик, кызы промышленностьлэн развитиез но, жутскон линиятй. Со жутскон возматйське не только сельскохозяйственной продукцилэн будэмаз, но, азьло ик, социалистической сельской хозяйстволэн будэмаз но юнманаз, ог ласянь, мукет ласянь единоличной хозяйстволэн быремаз“.

(ВКП(б)-лэн XVIII с'ездз Сталин эшлэн отчетной докладсытыз)

Тулыс ю кизён азын

Районыстымы передовой колхоз'ес Стеньгурт, Фокай, Уди но Б-Олып колхоз'ес бусы уж борды кутскизы ни. Нюр куазез использовать карыса озимьёслы подкормкаос орчты'яло, минеральной кьедэз пазяло. Кбня ке нунал улысагырыны, усыяны, зябьгыремез культивировать карыны но зерновой культураосты кизыны кутскизы ни.

Тулыс ю кизён бадзым хозяйстволэн но политической кампания, солы бадзым мылкыдын но кужымын дасяскызы колхоз'ес но МТС'ес и со кулэ табере, вань партийной но непартийной большевик'еслэсь исключительно бадзым саклыкэс вис'яны но ю кизёнэз вакци дырын но выль агротехнической качествон орчтыны.

Али орчем шунит зор'ес, лымылы жог шунаны но муз'емез обработать каронлэн вуонэзлы юрттызы.

Туала тулыс ю кизёнлэсь протэмлык'есэ тужгес но колхоз'еслэн кивалтисьсызлы лэдэ басытоно луэ. Ибо асьме районын орчем 1938 арын колхоз'ес кын улэгырон планэс оз тырмытэлэ. Соин сэрэн колхоз'еслы кын улэгырем выль кизёно луоз. Со сян куд колхоз'еслэн вал'ессы ляб сюдэмоев. Муз'емлэн влагаез окмысон овёл. Нош куд колхоз'еслэн сязьлы кизем озимьёссы кбняез келымы улэ умоен ик оз кылы. Соосты лэдэ басытыса тулыс ю кизёнлы эшшо но выль но дополнительной бадзым сьулмаськон луэ и возлагать каре выль ответственность вань партийно-комсомольской организациис вылэ.

Социалистической земледелин—1939 арын куиньметй сталинской пятилетке лэн кыктэтй араз выль успех'ес но достижениеос басытэмын луыны кулэ. Выль успех'ес но достижениеос басытон понна тулыс ю кизёнэз образцово орчтытоно. ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз орчем бере куиньметй сталинской пятилеткалэн нимыныз нимам социалистической соревнованиын колхоз'есын главной но решающей инты басытоз тулыс ю кизёнэз вакци дырын но образцово орчтытоно. Колхоз'еслэн правлениеосы,

бригадир'ессы, МТС'еслэн директор'ессы ласянь тулыс кизённы ужасьёслы, нормаоссэ по-стахановски бьдэс'яны понна вань условиос кылдытоно. Али ик муз'емлэсь кизыны вуэм'ессэ эскерылоно. Муз'емлэсь сплошной ог'я кизыны вуэмзэ витёнэз овёл, а кутсконо выборочной кивыны. Выборочно кизыны кутскем, тужгес но унолы юрттоз колхоз'есын кизёнэз вакци дырын орчтытоны.

Муз'емлэсь нюрзэ сохранить карон ласянь тулыслэсь каждой нуналзэ но часэе использовать кароно. Зябьгыремез своевременно усыяно но культивировать кароно, удобрение пазяно. Зябьгыремез 2-3 нунал куспын культивировать кароно.

Тулыс ю кизённы тужгес но умой ужез нуоно трактор'есын валэн чош ужанэз. Трактор'есты полной нагрузкаен—суткалы 20 час использовать кароно, одиг час но минут но простой луыны овёл лэзёно.

Нош верано луэ, что куд колхоз'ес тырмымон культурная кидыс'ес оз дасялэ на, кизёно кидыс'ессы кондициозь вуттымтэ (Доброгурт, Ильягурт). Кон д и ц и о з ь в у т т ы м т э но протравливать карымтэ кидысен одиг колхозын, бригадаын но звеноын кизён медаз луы. Вань кизёно кидысэз, каждой культуразэ выль потонлыкоен но протравливать карыса кизёно, минеральной удобрениез ваньзэ использовать кароно.

Районыстымы колхоз'ес первоклассной техникаен—трактор'есын, комбайн'есын но мукет сельхоз машинаосын вооружить каремын, сельскохозяйственной производствой замечательной стахановец'ес будэтэмын, партиен но правительстволэн нуналмысь сьулмаськонэн котыртымын, соин соослы вань условиос кылдытэмын выльыко урожайность басытыны но 1940 арын Всесоюзной сельскохозяйственной выставканы участвовать карыны право басытыны.

Котькуд партийной, советской но земельной орган'еслэн задаказы—нуналмысь юрттыны колхоз'еслы тулыс ю кизёнэз вакци дырын но выль качествон орчтыны и со пумысен завоевать карыны кулэ выль урожайностез.

Колхоз бусыосын

8 миллиард пуд ю нянь басытонын одиг основной но решающей значениен луэ почваез ас дыраз но кулэ луись удобрениен удобрить карон. Асьме районысь уноез колхоз'ес та тулыслэн нырысь уж бордаз кутскизы ни. Бусыосын лымы шунам'я колхоз'ес минеральной удо-

брение внести карон орчтыто.

25 апрелэзь „Луч“, Фокай, Б-Олып но Ковалево колхоз'ес бусыосазы бьдэн 3 гектар вылэ удобрение кизызы.

Со сян Уди колхоз 25 апреле 3 га зегуд выль подкормка орчтыз.

„Чкаловской областсысь, Оськин брат'еслэн агрегатсы (кык „Сталинец“ комбайн'еслэн сцеспы) бьдэс областсы средней выработка дыр'я одиг комбайны 378 га, сезонэ октйз-калтйз 5238 га, т. е. со мында, кбня октйз-калтйз та областтын 14 комбайн'ес.

Нош сравнить ке кароно, кбня кулэ луысал уборкаын вал'ес но адямнос, то луэ, что Оськин'ес асьсэлэн уженын кык комбайн'есын заменить карызы 1637 муртэ, 373 валэз, 25 жаткаосты, 25 кутсаськон машинаосты, 25 тблйськон машинаосты, 40 сортировкаосты, а кынын октоп калтон дыр'я, кызы луылэз валляп, кулэ луысал солы 3323 мурт... Вот, эш'ес, кыче резерв'есты сельскохозяйственной механизациез использовать карон отношениын вскрывать каро тракторист'ес но комбайн'ес пблын асьме передовой калык'ес“.

(ВКП(б)-лэн XVIII с'ездз Андреев эшлэн речысытыз).



СУРЕД ВЬЛЫН: Брат'ес—Архип (паллянысез) но Александр Оськин'ес. Александр Оськин—СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз.

Первомайской нунал'ёе азын

Пужмезь НСШ-ын дышетскисьё майлэн торжественной нунал'есызы уно протэм шулдыр кырзан'ес, умось эктон'ес но физкультурной пирамидаос дасяло. Майлы дасяськонэн кивалтэ дышетись А. Д. Максимова. Юн-

гес но умой луозы „Цыгане“ но „Матрешки“ коллективной эктон'ес но „Первомайская пионерская“ но „Народная Украинская“ кырзан'ес.

Геня Бутолин, Пужмезь НСШ, 6 класс „А“.

* * *

Кез почтабьс ужасьёслэн майлы дасяськон но сое орчтыон сырысь собранизы орчтыс. Собрание луктит маез пумитаны ужлэсь производительностьсэ вылэ жутонэн но ужасьёслэн коллективзы куиньметй сталинской пятилеткалэн нимыныз нимам

социалистической соревнование нырыськыса, отнысэ соревнование Балезино районлэн почтабьсытыз ужасьёсэ. Та собраниын ик майлы дасяськон'я план лэсьтэмын. План уж вылын бьдэсме.

Павлов.

РКШ-лэн умой дышетскисьёсыз

Колхоз'есын выль кадр'есты дасяны туэ РКШ-ын усьтэмын агротехнической, ветеринарной но полеводческой курс'ес. Агротехнической курсысь Харитов Александр (со ик РКШ-лэн бордгазетэзлэн редакторез), Иванов Вячеслав,

Артемяева Елена, Дьяконов Вениамин, Русских Нестер но Бывальцев Иван май нуналэз умой дышетсконэн пумитало. Та курсысь дышетскисьёс жоген тулыс ю кизён азе колхоз'есы практикае потозы. А. Лекомцев.

Критикаез яратыны кулэ

Ш-тй Сыга колхозысь бордгазетлэн редактореныз мон луисько. Куд-ог колхозник'есты но колхозницаосты колхозын ляб ужам'ессы понна бордгазет пырты кужмо критиковать карысько. Бордгазет пырты критика нуонэз мон туэ унолы паськытатй. Но куд-ог колхозник'ес со критикалы пумит'ясько, бордгазет потгисьёсын тышкасько, нош ужэс уг тунато.

Туэ 16 апреле поттэм бордгазетлэн 9-тй номераз

кыктэтй бригадабьс конюх Поторочин Григорий вал'еслы кулэ луись уход сётымтэез понна кужмо критика улэ шедьтэмын вал. Поторочин гьдэз тырмыт уг вуылы, юыса улэ, вал'ессты ужаны кулэез'я уг сёт'я. Тини сыче кригикаез Поторочин уг яраты, и ужэз тупатон понна уг сьулмаськы.

Критика разносторонней луылы кулэ, сое яратыны кулэ, со валлин тырмытэосты быдтыны тыршоно.

В. Обухов.

ВКП(б)-лэн с'ездэзлэсь материал'ес-сэ изучать карон

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь материал'ессэ изучать каронэз НКВД-лэн первичной парторганизациез активно орчтытэ.

С'ездлэсь материал'ессэ изучать каронэ НКВД-лэн вань ужасьёс служащойёс но комсомолец'ес кыскемын. НКВД-лэн первичной парторганизациезлэн парторгец Русских нуналлы бьдэ чукина ужаны кутскемлэсь азьло вань служащойёс но комсомолец'ес пблын одиг час занятие орчты'яло.

Занятиын ВКП(б)-лэн с'ездэзлэсь материал'ессэ разделэн—разделэн изучать каро, занятиос туж активностьс орчто.

ВКП(б)-лэсь материал'ессэ изучать карон куспын первичной парторганизацие 4 мурт ВКП(б) радэ пырон сярысь куриськон'ес сётйзы ни. Со куриськон'ес'я первичной парторганизацие куинь муртлэсь куриськон'ессэ эскерыса ВКП(б) членэ кандидатэн принять кариз ни.

Коллективной страхованиез паськыт вёлмытоно

Улонэз коллективно застраховать карон юнматэ колхозник'еслэсь, рабочийёслэсь но служащойёслэсь материально-бытовой благосостоянизэс. Несчастной случайёс луон дыр'я страхование бадзым юрттэт сэтэ. Тани 1939 арлэн нырысетй кварталэз страховатясы кариськем мурт'еслы госстрах 8.300 манет коньдон тыриз ни.

Местком'еслэн председател'ессы, трудэз охранять каронэз быр'ем мурт'ес, колхоз'еслэн председател'ессы, организациослэн кивалтисьёссы юрттыны кулэ трудщойёслэсь улонзэс страховать каронэз паськытатынл.

Максимов

Ужэс ляб бьдэсто

Протравить карем юнн кизыны понна, туэ вань сельсовет'есын ю протравить карон'я курс'ес орчтытомын. Но уноез курсэз орчем мурт'ес ужэс уг бьдэс'яло. Камыжево, Пихтово, Кузьма но Ст—Сири сельсовет'есын ю тысез кизён азе протравить карон ляб мынэ. Нош али дыре кидыс ваньмыз протравить каремын луыны кулэ вал ни.

Озы ик картовкаез яровизировать карон но районамл ляб мынэ.

Максимов.

ВКП(б)-лэн виль уставез'я ВКП(б)

радэ пыртон

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз ВКП(б)-лэсь виль Уставэз принять кариз. Районысь первичной парторганизациос ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь решениоссэ бадзым жутскем мылкыдын изучать каро.

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь решениоссэ изучать карон куспын комсомолец'ёс но советской интеллигенция пблысь передо в о й ё с ы з ВКП(б) радэ пырон сярысь курисько сётон'ёс нуналмысь йыло.

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь ВКП(б)-лэсь виль Уставэз принять карем бере ВКП(б) райком 12 мурт ВКП(б) членэ кандидатэн но кандидатэть ВКП(б) членэ 3 муртэз перевести кариз ни.

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь ВКП(б)-лэсь виль Уставэз

принять карем ВКП(б) радэ пырон тужгес но доступноему луй советской интеллигенцилы. Если ВКП(б)-лэн с'ездэзлэсь азыло советской интеллигенцилы ВКП(б) радэ пыртон сярысь кулэ вал 5 мурт ВКП(б) член'ёслэсь 10 ар'ем партийной стажен рекомендациссы, табере 3 мурт ВКП(б) член'ёслэсь 3 ар'ем партийной стажен.

Тани, кылсярысь, Кез почталэн начальникез Толстиковлы ВКП(б) радэ пырыны азыло кулэ вал 5 мурт ВКП(б) член'ёслэсь 10 ар'ем партийной стажен рекомендациссы, то али 3 мурт ВКП(б) член'ёслэн 3 ар'ем партийной стаж'ёсынызы рекомендациссын ВКП(б) радэ пырыны быгато.

Вань комсомолец'ёсты вооружить кароно марксизмлэн-ленинизмлэн тодонлык'ёсыңыз

25 апреле ВКП(б)-лэн райкомез районысь комсомолец'ёсын ВКП(б)-лэсь историзэ изучать каремзы но ВЛКСМ-лэн райкомезлэн пропагандист'ёсын уж нуэмез сярысь ужпум'ёсты эскериз. ВКП(б) райкомлэн бюреоз пус'из, что большевистской партилэсь историзэ изучать карон вооружать каре общественной развитилэсь но политической борьбалэсь закон'ёссэ тодонэн, движущой кужым'ёслэн тодонлык'ёсыңыз. Сое валаса, уноез комсомолец'ёс кутскизы ВКП(б)-лэсь историзэ мур изучать карон борды. Комсомолец'ёс Пышнев (Полом НСШ), Гушин (РКШ), Дементьева (Матыслуд колхоз), Тихонов (Б-Ольп колхоз), Максимов (3-ти Сыга колхоз), Вахрушев (Ю-Чабыя колхоз), но уно мукет'ёсыз ВКП(б)-лэн историзэзлэсь 3-4 главазэ изучать каризы ни, соос регуляро ветло кылскины лекциосты.

Но тани чош ик верано, что комсомольской активен но пропагандист'ёсын уж достаточно пуктэмын өвдла. ВКП(б)-лэсь историзэ но ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь решениоссэ изучать карон'ёсын ВЛКСМ-лэн райкомез туж либ кивалтэ.

ВЛКСМ райкомлэн бюреозлэн член'ёсыз асысэс но партилэсь историзэ лйб изучать каро. Бюролэн член'ёсыз Главатских но Ложкина „ВКП(б)-лэн историзэзлэн Краткой курсэзлэсь“ нырысетй главазэ гинэ конспектировать каризы но отяз ужзэс анализы. Соин ик соос рядовой комсомолец'ёс но несоюзной егит'ёс пблын историзэ изучать каронлэн мынаменыз интересоваться уг карисько. Тае возматаны луэ соин, что уноез комсомолец'ёс Дерендяев но Никитин (Райпотребсоюз), Головинин (ОСО), Дерендяев (Юски сельсоветлэн зоотехникез) но мукет'ёсыз та дырозь партилэсь историзэ изучать карон борды өз на кутскылы.

Райкомлэн секретарез Красноперов но агитацилэн но пропагандалэн отделэзлэн заведующеез Ившин комсомолец'ёс пблы большевистской партилэсь историзэ изучать карон'я лекциос, беседаос, товарищеской дискусиос, консультацисос организовать уг карыло, та ужын

комсомолец'ёсын лйб кивалто.

Тодано, что героичеекой комсомол котыку но следовать каре Ленинлэн-Сталинлэн партизы сьдры, партилен руководствеоз улсын комсомол участвовать кариз социализмлэсь величественной зданизэ лэстынын. ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз ленинско-сталинской комсомоллэн улонэзлы бадзым внимание вис'ямын. С'ездэн принять каремын ВКП(б)-лэн виль Уставаз раздел „Партия но комсомол“, кудаз гожтэмын: „ВЛКСМ луэ партилен активной юрттисеныз ваньмаз государственной но хозяйственной строительствон. Комсомольской организациослы уж вылын луыны кулэ социалистической строительстволэн вань областьсаз партийной директиваосты активной быдэс'ясысын, уката ик отын, кытын өвдл первичной организациос“.

Уставлэсь та пунктэс комсомолец'ёслы быдэс'яны кулэ. Соин ик вань комсомолец'ёслы мур овладеть кароно марксизмлэн-ленинизмлэн тодонлык'ёсыңыз, паськыт өвдлытоно партилэсь историзэ но XVIII партийной с'ездэзлэсь решениоссэ изучать каронэз, соосты вуттоно каждой несоюзной егит'ёслэн сознаниязы—тйни комсомоллэн основной задачаез, соку гинэ комсомол луоз государственной но хозяйственной строительствон партилен активной помощникеныз.



Московской областэсь, Бронницкой районысь, Никулинской средней школаэн педагогез комсомолец М. В. Усков—ВКП(б)-лэсь историзэ изучать карон бордын

Бордгазет'ёсын нуналмысь кивалтоно

Большевистской печать асьмелэн социалистической строительствомылэн вань этап'ёсаз партилен кужмо но лэчыт оружиеныз луэ. Печатьлэн значениез тужгес но али коммунистической обществоез строить корон эпохаын эшшо но виль жутске.

Печатьлэн важнейшой задачаез—бордгазет'ёсысен кутски центральная газет'ёсоз трудящойёсты коммунистически воспитать карон. Большевистской газета асьме эпохаын трудящойёслэн сознаниязы трудлэн социалистической отношенылы правилооссэ государственной но общественной собственностиез возманлы пычатонын нюр'яскон понна номырин воштонтэм оружиен луэ.

Озы ке но районымы куд бордгазет'ёслэн редактор'ёсысьлэсь но редколлегисосысьлэсь ужзэс уш'яны уг луы. Тани Доброгурт но В-Уди колхоз'ёсын колхоз'ёслэн правлениоссы бордгазет редколлегисты распустилэ каризы. 1939 аре одиг бордгазет но өз поттэ на. Доброгурт но В-Уди колхоз'ёсын вань комсомолец'ёс, соос бордгазетэн кивалтон интые, бордгазет'ёслэ палэнын луэ.

Малы бордгазет уд поттылэське?—шуйса юамлы В-Уди колхозысь Тронин П. шуэ:—„Материал'ёс өвдл“. Со кыл'ёс но кычэ оправданиен но уг луэ. Бордгазетэ материал'ёс пот-

тыны туж уно. Тани колхозлэн удобрениез дасямтэ, вал'ёсты сюдон но утялтон урод пуктэмын. Районысьтымы передовой колхоз'ёс куиньмети пятилеткалэн нимыныз нимама соревнованиен пырыскизы. Нош Доброгурт но В-Уди колхозын социалистической соревнование организовать карымтэ. Кулэ на-а маке мукет вераны, что бордгазетэ поттыны материал'ёс өвдл шуыса. Тужгес но али, ВКП(б) лэн XVIII с'ездэныз куиньмети сталинской пятилеткалэн сельской хозяйство азын пуктэм задачаосыз дыр'я.

Веранэз өвдл, что районымы, кытын партийно—комсомольской организациос нуналмысь бордгазетэн кивалто, отын бордгазет'ёс но редколлегисос азинлыко ужало. Кытын бордгазетэз уг дун'яло, редколлегисос уг кивалто, указание но юрттэт уг сётно, со колхозын вань уж'ёс куашкамын яке куашкан калэ вуттэмын. Нош эшшо одиг кыл. Кытын борегазет өвдл, отын трудовой дисциплина куашкамын, отын ик калык тушмон'ёслэн кылем'ёссылы орудовать карыны свободно луэ.

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэныз куиньмети сталинской пятилеткаын пус'ем задачаосты быдэс'яны вань трудящойея массаез мобилизовать карон—печатьлэн бадзым, ответственной но почетной задачаез.

Тулыс кизёнэз тазы пумитаны уг яра

Кез сельсоветысь колхоз'ёс тулыс кизёялы лйб дасеясыскизы. Б-Кез колхозын семейной участоке кидысы али но госортфондлэн складэсьтыз ворттэмытэ на. Минеральной удобрение одиг килограмм но сельхозснабэсь ворттэмытэ.

Нюрмуш колхозлэн кизёно кидысэз кондициозь вуттэмытэ. Минеральной удобрение дасямтэ, вал'ёс жыныез лйб сюдэмоесь.

Доброгурт колхозлэн правлениез котыре азыло зажи-

точное поттылэм калык'ёс чуртнаськемен, колхозэз куашкатын калэ вуттэмытэ. Колхозын кизёно ю кидыс кондициозь вуттэмытэ, сортировать карымтэ, кыткет котыр дасямтэ, вал'ёс лйб сюдэмоесь. Колхозлэн севооборотэз бумага вылын гинэ ляд'яське, натурален ке учконо, севооборот сурамын, тужгес ик Жигалов М. бригадирлэн бригадаяз. Доброгурт колхозлэсь куашкан калэ вуэмзэ Райзо тодэ ке но, но кычэ уград уг куты.

ГСО значкист'ёсты дасян

Берло нунал'ёсы колхоз'ёсын РОКК-лэн член'ёсызлэн лыдзы будыны кутскиз. Соос сдавать каро ГСО значоклы нормаос. Н-Пажман колхозын ГСО значоклы нормаос сётызы 12 мурт, Чурино колхозын—9 мурт.

Кезысь военной учебной пунктын ГСО кружокен Трефилова кивалтэ, со обязать кариськиз—вань допризывник'ёсты ГСО значокен выпустить карыны. Обязательствоэз со быдэстэ. Али допризывник'ёс пблын 21 мурт ГСО значкист'ёсты дасян ни.

Озы ик ГСО кружокен

умой кивалтэ Полом больницаысь врач А. П. Малова эш. Со дасыз 24 мурт ГСО значкист'ёсты, соос пблысь 8 мурт допризывник'ёс луэ. Но тани чош ик верано, что ваньмаз кружок'ёсын санитарной обороная уж озы пуктэмын өвдл. Тани Пужмезь колхозын ГСО кружокен кивалтэ вал акушерка Пальшина, но со ужзэ анализ. Соин ик Чепца МТС-ин ужас'ёс но колхозник'ёс пблын санитарной обороная но кычэ уж уг мынь.

Перевозчикова.

Франклин Рузвельтлэн М. И.

Калинин эшлы ыстэм телеграммаез

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез М. И. Калинин эш США-лэн президентэзлэсь Франклин Рузвельтэз таке телеграмма басытэ:

„Мон басытй тилэсьтыд дружественной посланидэс и мон шумпотй тодыса, что

всеобщой мирлэн пользаез понна мынам сюлмаськеме ласянь Тилэз учкон'ёсты совпадать каро сычэ ик учкон'ёсын, куд'ёссэ веразымыным трос мукет государствоослэн главаоссы.

Франклин Рузвельт“.

Районымы финансовой планлэн 20-тй апрелёз кыктэтй кварталаз быдэс-мемез сярысь СВОДЕА

(процентэн вераса)

Сельсовет'ёс	быдэстэ-мын	Инты басытэ
Кез	11,2	14
Юски	15,4	10
Камыжево	35,4	4
Кузьма	23,8	6
Ст-Сирп	4,3	16
Тортым	7,3	15
Уди	17,7	8
Пихтово	15	12
Пужмезь	17,6	9
Стеньгурт	18,8	7
Сыга	62	1
Полом	15,3	14
Пинькай	11,3	13
Александрово	25,4	5
Дырпа	44,6	3
Озон	48,2	2
Ваньмыз	19,8	

Турция обороная юнматэ

Анкара. (ТАСС). Странаезлэсь обороная юнматыны понна турецкой парламент 2,5 миллион турецкой лир коньдон вис'яны пуктэз.

Лондон. (ТАСС). Английской газет'ёслэн Стамбулысь корреспондент'ёссылэн ивортон'ёсазы верамын Турцилэн Дарданельской пролив дорын войнаны дасеяскон уж'ёс нуэмез сярысь. Корреспондентлэн верамез'я, Босфор валлин али военной лагерьёс пуктылэмын но пбртэм пумо оборонной уж'ёс ортыт'ясько. Пролив'ёс интыен-интыен минировать карылымын. „Дейли экспресс“ газетлэн Стамбулысь корреспондентэзлэн верамез'я, турецкой правительствоз гожтйз соглашение военной кусыпез уката юн возыны вильсы.

Та соглашенилэн условиосыз'я, война жутскон дыр'я одиг но жыны миллион'ем турецкой армилен ич одиг миллион'ем греческой армилен луоз одиг командованизы. Со соглашениын озы ик учкемын кыкэзлэн ик державоослэн военно-морской кужым'ёссылэн огазыны действовать каронзы.

Чехо-словацкой вооружение

Италие келяське

Лондон, 21 апреле. (ТАСС). „Таймс“ газетлэн римской корреспондентэзлэн ивортэмез'я, Италие вуизы 60 чехо-словацкой танк'ёс. Со танк'ёс сётэмын Брешысь военной властьёслы. Италилэн севераз ваемын трос чехо-словацкой самолёт'ёс, соос пблысь кбняез ке келямын Бриндизие, кылемез—Таранто. Со самолёт'ёсты отысен Ливис но Додеканезской остров'ёсы келямын луозы шуыса чаклало.

Со танк'ёсты но самолет'ёсты келяса лыктызы немецкой водител'ёс но механик'ёс.

Редактор Н. Жуйков

Поттйсь райисполком.

„Ми ум кышкаське агрессор'ёслэн кышкатынзылэсь но война улзыйтсьёслы, советской границаослэсь неприкосновенностьсэс нарушить карыны малпасьёслы, дасесь сётыны шуккемзы вылэ кык полэс шукконэн“ (Сталин).

Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкаын участвовать карыны понна дополнительной показателёс

Главной Выставочной комитет выставкалэн участник'ёсыз понна утвердить кариз дополнительную показателёс, куд'ёсыз 8: пыре 1939 аре 16 февраля поттэм постановление.

Выставкае лэзиско колхоз'ёс, куд'ёсыз 1937-38 ар'ёсын басьтйзы урожай не менее 3 гектар площадь выльсь, гектарысьтйз не ниже 300 центнер турнепс но не ниже 200 центнер силосной культураос. Передовик'ёс допускаться кариско 1938 аре не ниже 450 центнер турнепс но бруква 300 центнер силосной культураос басьтэмзы условиос дыр'я.

Выставкаын участвовать карыны право представляется кариске озыик колхоз'ёслы, куд'ёсыз 1937 но 1938 аре силосовать каризы силос башняосын и куд'ёсыз сюдо арлы быдэ силосэн фуражной скаллы не менее кык тоннальсь.

Если колхоз ортчытэ естественной сенокос'ёслэн не менее 25 процентлэсь площадь вылазы систематической уход но басьтэ возьёслэн былэс площадьы выльсь туры не менее:

Кёс возьёс выльсь 18,
Лаего возьёс выльсь 25,
Заливной возьёс выльсь 35 центнер, солы предоставляются кариске право луныны выставкалэн участникеныз.

Кролиководство выставкаын участвовать карыны быгато колхоз'ёс, куд'ёсыз 1937 но 1938 арын басьтйзы не менее 35 кролик'ёслэсь быдэн 13 кролик пи.

Передовик'ёс—кроликовод'ёс, а озыи фермаослэн заведующийёссы, куд'ёсыз обслуживать каро соос борды юнматэм стадоосы, участвовать карыны быгато каждой взрослой кроликоматкаослэсь не менее 15 кролик пи басытон условиос дыр'я.

Колхозной пасекаос, куд'ёсыз иметь каро муш не менее 20 умортолэсь но басто каждой тол'ем муш семьялы чечы не менее 50 кг. быгато сётыны заявление выставкаын участвовать карыны желанизы сярись.

Передовик'ёс пчеловод'ёс бастыны кулэ не менее 60 кг. чечы но 0,9 кг. сось.

Тракторист'ёс, куд'ёсыз ужало СТЗ—НАТИ тракторен быгато луныны выставкалэн участник'ёсыныз, если соос выработать каризы не менее 5 гектарлэсь.

Выставкалэн участник'ёсыныз грузовой автомашинаослэн шофер'ёссы но луныны быгато, если соос каждой 30 календарной нунал'ёсы (июль октябрь периодэ) добиться кариськизы выработкаез ГАЗ

ВСХВ-ын УЧАСТВОВАТЬ КАРЫНЫ ПРАВО БАСЬТОН ПОННА КУЖМО НЮР'ЯСЬКОНО

1939 арын 1 августэ социалистической земледелиэн гормон'ёсызы Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкае устьиске. Со луоз социалистической земледелись стахановской мастерство-лэн школаеныз, передовой опытэз возматонэн. Всесоюзной сельскохозяйственной выставке посетить карозы не только асьме странаьсь, но и мукет странаьсь трудящойёс но. ВСХВ умой возматоз но огазаялоз социалистической бусыосысь стахановец'ёслэсь опытэс, дышетоз бастыны вань культураос'я выльдыко урожай'ёс.

Выставкалы по-большевицки дасяськон—со значит организованно, вакчи дыре ортчытыны тулыс ю кизёнэз. Выставка устьисконэз пумитано социалистической земледелиэн выль гормонэныз, соцсоревнованилэн мощной жутсконэныз.

„Развернуть кароно азылан асьмелэсь земледелимес но животноводствомес со выльсь, чтобы матысь 3-4 ар'ёс кустын добиться кариськыны арлы быдэ 8 миллиард ю тьсь поттонэз гектарлы 12-13 центнер шоролыко урожайностен, технической культураос'я производствоез бюджетно шор лыдын 30-35 процентлы, бюджетно ыж'ёслэсь но парсьёслэсь йырлыдэс кык поллы, сюробадзым пудолэсь йырлыдэс ог 40 процентлы, вал'ёслэсь йырлыдэс ог 35 процентлы.“ (ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз Сталин эшлэн докладьсйтйз).

Сталинлэсь та указаниэз быдэстон понна кужмо кутсконо. Тулыс ю кизённык нюр'яськоно выльдыко урожай бастон понна, ю кизёнэз ортчытоно организованно, вакчи дыре, высокосортной кидысэн, строго соблюдать кароно агротехни к а л э с ь правилооссэ—со ик луоз ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэныз пунктэм задачаослы достойной ответэн.

Добиться кариськоно сое, чтобы 1937-38 ар'ёсын бастэм показательёсын завоевать карем правоез юнматыны 1939 аре но ВСХВ-лэсь значениэз передать кароно каждой колхозниклы, колхозницалы, чтобы соос но мед быгатоы добиться кариськыны выставкаын участвовать карон правоэс. Передать кароно опытэс асьме районьсь передовик'ёслэсь, куд'ёсыз бастыны гектарысь 10-12 центнер етин мергчан (Стеньгурт колхоз—Иванова, Филинцы колхоз—Жигалов). ВСХВ-ын участвовать карыны отбират каронэз мапась дыре бюджетно. Выставкаын участвова в карыны сётэм б1 заявлениос пöльсь показателёс'я выдержать каро 43 заявлениос. Соос пöльсь: тысё культураы 10 колхоз'ёс.

етин'я 5 колхоз'ёс.
етин'я 17 передовик'ёс

звеньевод'ёс.
животноводствоы 6 передовик'ёс,

1 тракторист-передовик,
2 комбайнер-передовик,
3 тракторной бригадоослэн бригадир'ёссы. Та 43 кандидат'ёс пöльсь выставкаын участвовать карыны Удмуртской АССР-лэн СНК-еныз утвердить каремын 26 кандидат, соос занести каремын ВСХВ-лэн кандидат'ёсыныз Удмуртской АССР-лэн почетной книгаыз. 26 кандидат'ёс—районлэн со лучшей адямиосыз, Ленинлэн Сталинлэн партизылы беззаветно преданной калык'ёс, куд'ёсыз возматоз уж'ёслэсь образец'ёсэ сельской хозяйстволэн вань отрасльёсаз.

ВСХВ-ын участвовать карыны кандидат'ёсын Удмуртской АССР-лэн СНК-еныз таце мурт'ёс утвердить каремын:

1. Кез МТС-ысь комбайнер Белослудцев Тихон Матвеевич, 25 календарной нунал'ёс кустын 1938 арын уборка дыр'я октйз-калтйз 135,81 га выльсь, урожай вал га выльсь 10-13 центнер, норма 4 га, нош со быдэс'яз 5,59 га-ысен 7,26 гаозь, нуналлы быдэ нормаэз быдэс'яз 120-185 процентлы, со ас уженыз кыны ужан дыр'я, воштйз, 25 нунал кустын нуналлы быдэ 39 муртэ, жнейка-самоброскаез ке верано, воштылиз нуналлы быдэ 2 жнейкаез, 8 валэз, 4 мурт ужасез.

2. Чепца МТС-ысь тракторист Трефилов Степан Павлович, 1 СТЗ тракторен сезон кустын одиг тракторлы небыт гыронэз берыктыса, 1938 арын гырыз 426,26 га но экономить кариз 78,9 кг. горючоез.

3. Чепца МТС-лэн тракторной бригадаезлэн бригадирез Ворончихин Афанасий Михайлович, 1938 арлэн сезоназ, бригадаяз 2 СТЗ трактор иметь карыса, выработать кариз тракторлы быдэ 705 гектар, экономить кариз 486 кг. горючоез.

4. Чепца МТС-ысь тракторной бригадоослэн бригадир'ёссы Ковалев Петр Кириллович но Ложкина Нина Петровна, 1938 арлэн сезоназ каждой СТЗ тракторлы выработать каризы: Ковалев—703,6 га но экономить кариз 1176 кг. горючоез, Ложкина—629,5 га.

Та тракторист'ёс 1939 аре ужлэн сезоназ бастыны обязательство, ВСХВ лэн открытиезлы сязыса, 1939 аре кыктэн уно выработать карыны.

Тракторист'ёс, комбайнер'ёс, тракторной бригадоослэн бригадир'ёссы кужмо нюр'яське 1940 арын ВСХВ-лэн участник'ёсыныз луныны право завоевать карон понна, бастэ опытэс передовой тракторист'ёслэсь, комбайнер'ёслэсь одиг часлы но простой эн лэсьтылэ, бережно но экономно расходовать каре горючоез.

Тани районьсь передовой

калык'ёс, куд'ёсыз возматйзы животноводствоын ужлэсь образец'ёсэ, соос утвердить каремын ВСХВ-лэн участник'ёсыныз:

1. Полом колхозысь СТФ-лэн свинаркаез Русских Александра Матвеевна, 1938 арын со борды юнматэм 7 свиноматкаослэсь бастйз но бюджетйз 177 йыр парсьпи, бырыны оgez но 0,3 шеды, т. е. каждой свиноматкалэсь бастйз 25,3 парсьпи.

2. Уд. Зяыгор колхозысь СТФ-лэн свинаркаез, Игнатьева 1938 арын 9 свиноматкалэсь бастйз но бюджетйз 149 йыр парсьпи т. е. 16,5 парсьпи каждой свиноматкалэсь.

3. Стеньгурт колхозлэн МТФ-езлэн телятницаез Ложкина Наталья Архиповна 1938 арын бырытэк бюджетйз 44 йыр кунян но добиться кариськиз 6 толэз кустын суткалы быдэ 650 грамм средней привессэ каждой йырлэсь.

4. Б-Олып колхозлэн телятницаез Ворончихина Ольга Егоровна 1939 арын бюджетйз 25 йыр кунян, соос пöльсь оgez но бырыны шедымтэ и добиться кариськиз 6 толэз чоже нуналлы быдэ 600 грамм каждой йырлэсь привессэ.

5. Тосым колхозлэн телятницаез Шышкова Валентина Егоровна, 1938 арын бюджетйз 32 йыр кунян, добиться кариськиз 6 толэз чоже суткалы быдэ каждой кунялэсь 852 грамм привессэ.

6. Полом колхозысь телятница Ившина Софья Егоровна 1938 арын бюджетйз 46 йыр кунян но 6 толэз чоже добиться кариськиз суткалы быдэ каждой кунялэсь 655 грамм привессэ.

Озыи ик ВСХВ-лэн участник'ёсыныз кандидатэн утвердить каремын Трифаново колхоз, кудйз 1937-38 ар'ёсын бастйз гектар выльсь 20 центнер чабей, Легзино колхоз, кудйз бастйз 2 ар кустын шор лыдын вераса тысё культураослэсь урожай гектарлы быдэ 15,64 центнер.

Дырлавож колхоз, кудйз бастйз вань тысё культураос'я кык ар кустын шор лыдын вераса каждой гектарысь урожай 14,21 центнер. ВСХВ-лэн участник'ёсыныз луныны—со каждой колхозлэн но бадзым честез. По большевицки нюр'яськоно ортчытыны 1939 арын вань сельскохозяйственной ужез, вань сохранный кароно но бюджетно егит пудоез, кужмо нюр'яськоно ВСХВ-лэн участник'ёсыныз луныны, паськыт вöлмытоно социалистической соревнованиез колхоз'ёс, бригадоэ, звеноэ но колхозник'ёс кустын.

Балезино районэн соревноваться кариськонын формисен потоно, быдэс республикая азыл но качественно быдэгоно тулыс ю кизёнэз—тйни со ик луоз Сталин эшлэсь укааниоссэ быдэстонэн.

Райвыставкомлэн секретарез Хомяков.

Московской торфяно институтын разработать каремын газогенераторлэн конструкции, кудйз уже торфяной топливоэн.
Виль газогенератор'ёсты применить карон местной топливоэз использовать карон сярись бадзым народнохозяйственной задачаез разрешат каре.



Суред выльы: теплотехникалэн кафедралэн доцентэ М. Д. Аргамонов институтлэн лаборантеныз кивалтэ газогенератор'ёслэн уж'ёсынызы.

Финансовой ужысь | передовик'ёс

Народной хозяйствовой коньдон ужпум бадзым инты басыт. Коньдон ужпумын районымы ужасыёс куд-огез ас вылазы 26 мартэ басытэм обязательствозэс быдэс'янен 1-май праздникэ пумитало.

Тани 26 апреле коньдон ужпумын ужасыёслэн районной слетсы ортчиз. Слетлэн участник'ёсыз пусылызы, что районымы коньдон ужпум ляб пунктэмын но 20 маёзь кыктэти кварталлэсь планзэ быдэстомы шуыса ужрад кутызы.

Но со пумысен ик районымы вань умой ужасыёсыз, куд'ёсэ райфинотдел премьер-о в а т ь к а р и з : Дырпа сельсоветлэсь председателзэ В. Марковез 75 манетэн, Ярунь колхозлэсь председателзэ Косаткинэз 50 манетэн, Чурино колхозлэсь председателзэ Наумовез 50 манетэн, налоговой агентзэ (Пужмезь) Марковез 50 манетэн.

Максимов.

Астроном'ёс — любительёс усьтызы виль комета.

Ленинград, 19 апреле. Пулковысь СССР-лэн главной астрономической обсерваторией басытыз ивор со сярсы, что 15 апреле Балезино селысь (Удмуртской АССР) советской любительёс — астроном'ёс Ахмаров эш'но Воткинск городысь Орлов эш'одиг дыре усьтызы виль комета. Заграничной астроном'ёс кометаез обнаружить карызы аскы нуналаз гинэ.

19 апрельлэн уйаз, пулковской астроном'ёс виль кометалы наблюдать карон'ёс нуызы. Со али находится карыське Андронидалэн созвездияз. Кометаез луэ адзыны вооружить карымтэ синмын но. Али дыре со шундылэсь удалаться карыське.

378 сюрс манет

Партилен но правительстволэн уно мумыослы юрттэт сётон сярсы решениез потэм дырысен асьме районнын уно нылпио мумыослы туннэ нуналозь 378 сюрс манет юрттэт сётэмын ни.

Кузьминской сельсоветысь Игнатьева Е. М.-лэн 8 нылпиосыз, 6-ез вьл'ёс, 10 сюрс жанет юрттэт сётэмын. Полом сельсоветысь Русских Е. Л.-лэн 8 нылпиоз, 10 сюрс манет сётэмын. Дырпинской сельсоветысь Маркова Л. М.-лэн 9 нылпиосыз, 10 сюрс манет сётэмын.

Максимов.

Трактор'ёс участник'ёсазы

22 апреле Чепца МТС-ысь Сыгинской но Пол омской тракторной бригадоас асьсэлэн участник'ёсазы вуызы. Трактор'ёслэсь вуэмзэс колхозник'ёс но колхозницаос бадзым шумпотон мылкыдын пумитазы.

В. Обухов.

МОПР-лы юрттэт

Кез почтаысь МОПР-лэн член'ёсызлэн собраниязы орчиз. Соос, фашистской террорлы пумит луыса, Испанысь нылпиослы но революция понна нюр'ясыкысьсэлы юрттэт сётэмын понна асьсэлэн толэзьем уждунзылэсь 2 процентэ вис'яны пунктэмын но соин чош ик бтизы соревнование асьме районысь вань дышетисьсэты.

Павлов.

"Граница дорын"

Чепецкой МТС-ын ужасыёс но служащейёс 1-ти май праздникез шулдыр орчтыны дасясько.

Плакат'ёс, лозунг'ёс дасяло. Первой май пра дник нуналэ ужасыёслы, служащейёслы но тракторист'ёслы "Граница дорын" постановка възьматэмын луоз.

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь материал'ёсэ изучать карыськомы

Кез РКШ-ын дышеткисьсэ бадзым мылкыдын посещать каро ВКП(б)-лэн XVIII-ти с'ездэзлэсь материал'ёсэ изучать карон кружоке. Кружоке кивалто Гушин но Данилов. Али дыре быдэстэмын ни изучать карыса, Сталин, Ворошилов, Молотов но Андреев эн'ёслэн речьёсы.

Кружокины сяна с'ездэзлэсь материал'ёсэ изучать карыськомы на программе пыртэм урок'ёсын но.

А. Лекомцев.

Германской войскоос Восточной Пруссии люкасько

Лондон, 21 апреле. (ТАСС). "Ньюс кроникл" газетлэн корреспондентэз достоверной источник'ёсысь басытэм сведениез вьлэ покиськыса ивортэ, что али Восточной Пруссии 400 сюрс германской солдат'ёс люкамын ни.

Китайын военной действиослы



Суред вьлыны: Одиг прифронтовой гуртысь крестьянин беседавать каре фронтэ кошкись китайской армиялэн боеценыз (Хунань провинция).

Японец'ёслэн ыштон'ёссы

Шанхай, 25 (ТАСС). Китайской войскоослэн активной операциосылэн результатэнызы японец'ёс бадзымесь ыштон'ёс басыто. "Вэйньвэйбао" газетлэн ивортэмезя, берло толэзын Шанхае южной фронтгыс вуттэмын 15 сюрс мурт раныть карем японской солдат'ёс и со мында ик примерно количество Цзянси

частысьсытыз. Раныть карем японской солдат'ёслэн общой количествозы, куд'ёсыз находитесь карыське али дыре Шанхайын, вуэ 60 сюрс муртозь. Японской госпиталь'ёс переполнить каремын. 24 апреле Шанхайысь Японие вьлэм японской солдат'ёслэн прахенызы 1000 урнаос келямын.

Германской флот испанской вуосын

Лондон, 26 (ТАСС). Английской печать ивортэ, что 5-ти мае Лиссабонэ во главе "Адмирал граф Шпее" лин корен 11 единица составен германской эскадра вуоз.

Иворто, что германской флот, кудыз находится ка-

рыське али дыре Испанской вуосын, люкиськоз кык нымысьтыз единицаослы, куд'ёсыз посетить карозы различной порт'ёсты, отчы включать карыса Сеутаез Алхесирасэз но Малагаез.

Китайской войскоослэн наступленизы

Лондон, 26 (ТАСС). Различной газет'ёслэн гонконской корреспондент'ёссы иворто со сярсы, что китайской наступлениослэн темп'ёссы японской позициос вьлэ вискарятэк будо. Китайской командование келяз фронтэ вьлэ кужым'ёсты.

"Дейли телеграф энд Морнинг пост" газетлэн корреспондентэз ивортэ, что

"фронтлэн японской линиисыз котыкыти лябомизд". "Дейли экспресс" газетлэн корреспондентэз гожтэ, что японец'ёсты окружить карызы китайской войскоослэн кужмоос удар'ёссы.

Китайской войскоос угрожать каро японской позициослы Кантоны, Кайдинлы, Наньчанлы но Нанкинлы матэккознызы.

Югославия но Германия

Лондон 25. (ТАСС). "Йоркшир пост" газетлэн белградской корреспондентэзлэн ивортэмезя, Белградлэн авторитетной круг'ёсаз подтверждать каро, что германской но югославской представительёс кустын Югославиы 5 ар'ем срокен кредит представить карон сярсысь переговорыёс мыно. Та кредитной соглашениын предпологаться карыське учкыны Югославиы поставкаез германской машинной оборудованиез но военной снаряжениез 10 миллион фуныт стерлинг общой суммаен.

Испания свободной луоз!

Итало—Германской интервенциёс Испанилэсь быдэс территорияз захватить карызы. Мадридын, Валенсийн, Аликантеын—быдэс зонаын, кытын существовать карыз республиканской власть, царить каре али кровавой террор.

Уно гордой но мужественной испанец'ёс заключить каремын концентрационной лагерьёсы. Английской консервативной газет'ёслэн одиг корреспондентсы, кудыз посетить кариз Чамаратисысь (Мадридлэн окрестностьёсаз) концентрационной лагере, ивортэ, что отын заключить каремын 25 сюрс муртлэсь но уно, нош сыче концентрационной лагерьёс Мадридлэн районаз та корреспондентлэн сведениосыз'я лыд'яське сизымын.

Франко генераллэн военной суд'ёсыз выносить каро сюрс'ёсын смертельной приговор'ёс, Испания аслаз лучшой пиосызлэн но ныл'ёсызлэн виренызы залить каремын.

Испанской калык открытой бойын, сраженнослэн луд'ёсазы нормемын ой вал. Со героической, мужественной калык почти куйны ар чоже отразить карылиз итало—германской фашистской грабительёслэсь вань натиск'ёссы, но соос, мае өз быгатэ добиться карыськыны Гитлерлэн, Муссолинилэн но Франколэн войскоосы, быгатызы добиться карыськыны английской но французской разведкаос. Английской но французской разведкаослэн подлой изменник'ёсызлэн Касадолэн, Миахалэн, Бестейролен киосынызы организовать карем предательской заговор испанской калык'ёслэн киосысьтыз оружизэс выбить кариз. Эрикэз яратысь но мужественной испанской калыкы тыбыраз коварной удар нанести каремын вал.

Испанилэн калыкез нокуно простить уз кары английской но французской империалист'ёслы, соослэн предательской поведенизылы.

Испанилэн трудящойёсыз

пыдес йылазы өвөл пунктэмын! Виль условиосын, мукет обстановканы, соос продолжить карозы нюр'ясыконзэс чужеземной заявчик'ёс пумитэ, фашистской палач'ёс пумитэ.

XVIII партийной с'ездын ВКП(б)-лэн ИККИ-ын делегациезлэн отчетной докладэныз выступить карыса, Мануильский эш'но полной основаниен заявить кариз: "Визьтэмем мурт гинэ быгатоз малпаны, что та гордой но свободолюбивой калык аслаз странаезлэн колониальной зависимостьныз помириться карыськонзэ, кудзэ дася солы мировой реакция, что со востэмак тыбырзэ куасалоз предатель, авантюрист но чужеземной фашизмлэн агентэз Франко азын. Испанской калыклэн тыбыр вылаз возыськыны өз быгагэ, мировой реакцилэн вань юрттэтэз шоры учкытэк, корольёс но, диктатор'ёс но, Альфон'ёс но, Примо де Ривера но. Кызы бен быгатоз возыськыны изверг, кудыз германской артиллерииен куашкатыло испанской город'ёсты но гурт'ёсты, кудыз итальянской бомбаосын сюрсэн вьлэ испанской ныл-

кышноосты но нылпиосты, палач, кудыз испаниез вире вьытыз, кулиз испанской калыкен отвергнуть каремын но таргамыны."

Испанилэн рабочийёсыз но крестьян'ёсыз нокуно уз вунэтэ асьселэсь почти куйны ар чоже иноземной захватчик'ёс пумитэ нюр'ясыкемзэ! Соос чурит тодо, что народной фронт гинэ соослы сётыз кужым, чтобы со кема дыр'ёс кустын империалистической хищник'ёслэсь вань атакооссыз отбивать карыны. Народной фронтлэн идеяосыз, свободазэн но независимостьлэн идеяосыз мур пычазы испанской калыклэн сознанияз.

Испанской калык пельпум-вылаз имет каре эрик но независимость понна нюр'ясыконзэсь почти куйны ар'ем опытез. Испанской рабочийёс но крестьян'ёс оружие возызы ас киосазы. Соос асьсэос распоряжаться карыськызы асьсэлэн судьбаенызы. Рабочийёс кылдыт'язы капиталист'ёсын куштэм фабрикаосын но завод'ёсын производствоз. Крестьян'ёс кызылызы помещичьей муз'ем'ёсты.

Шат быгатозы на фашистской палач'ёс калыклэн созданысьтыз быдтыны та сярсы? Разве быгатозы фашистской палач'ёс косыны вольной но могучей калыкез вильысь куасаны тыбырзэс но мыныны помещик'ёслэн но фабрикант'ёслэн кабалазы?

Свободолюбивой испанской калык нокуно уг учкы равнодушно сое, кызы капиталистической хищник'ёс терзать карызы солэн родинаезлэсь мугорзэ. Дуннеысь нокуче кужым'ёс но уз чигтэ испанской калыклэсь духсэ, испанской калык пбсь яратэ боевой славной коммунистической партиез, кудыз възьматэ эрик понна бесстрашной нюр'ясыконзэсь примерзэ.

Шуккоз час — и Испания куштоз ас вильысьтыз фашистской работлэсь оков'ёссы. Шуккоз час — и предательёс, убиец'ёс, калыкез поработить карысьёс получить карозы асьсэлэсь возмездизэс.

Испания свободной луоз!

Редактор Н. Жуйков
Поттись райисполком.